

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2005 — 1019

[C — 2005/22320]

18 AVRIL 2005. — Arrêté royal fixant le budget global en 2005 des moyens financiers pour l'ensemble du Royaume pour les prestations en matière de spécialités pharmaceutiques dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 69, § 5, modifié par les lois des 24 décembre 1999, 10 août 2001 et 22 décembre 2003, l'article 191, alinéa 1^{er}, 15^o quater, §1^{er}, alinéa 3, inséré par la loi du 10 août 2001, et l'article 191, alinéa 1^{er}, 16^obis, alinéa 2, inséré par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par la loi du 27 décembre 2004;

Vu la concertation avec l'Association générale de l'Industrie du Médicament;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 21 février 2005;

Vu l'avis du Conseil général de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 28 février 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1^{er} mars 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 11 mars 2005;

Vu l'avis 38.210/1 du Conseil d'Etat, donné le 17 mars 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Affaires Sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le budget global des moyens financiers pour l'ensemble du Royaume pour les prestations en matière de spécialités pharmaceutiques visées dans l'article 34, alinéa 1^{er}, 5^o, b et c de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, s'élève à 3.068,956 millions euro pour l'année 2005.

Art. 2. Le montant visé dans l'article 1^{er} concerne les spécialités pharmaceutiques et produits assimilés dont les listes sont annexées à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions concernant l'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, accordées tant à des bénéficiaires hospitalisés qu'à des bénéficiaires non hospitalisés, à l'exception des isotopes radio-actifs employés à titre thérapeutique et diagnostic et plasma humain frais congelé viroinactivé.

Art. 3. Lors de la fixation du budget mentionné dans l'article 1^{er}, il a été tenu compte des mesures d'économie suivantes 2005 pour un montant total de 240,610 millions d'euro.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2005 — 1019

[C — 2005/22320]

18 APRIL 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het globaal budget in 2005 van de financiële middelen voor het hele Rijk voor de verstrekkingen inzake de farmaceutische specialiteiten in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 69, §5, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1999, 10 augustus 2001 en 22 december 2003, op artikel 191, eerste lid, 15^o quater, §1, derde lid, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, en op artikel 191, eerste lid, 16^obis, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2004;

Gelet op het overleg met de Algemene Vereniging van de Geneesmiddelenindustrie;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 21 februari 2005;

Gelet op het advies van de Algemene Raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 28 februari 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 1 maart 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 11 maart 2005;

Gelet op het advies 38.210/1 van de Raad van State, gegeven op 17 maart 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het globaal budget van de financiële middelen voor het hele Rijk voor de verstrekkingen inzake de farmaceutische specialiteiten, bedoeld in artikel 34, eerste lid, 5^o, b en c van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, beloopt 3.068,956 miljoen euro voor het jaar 2005.

Art. 2. Het in artikel 1 bedoeld bedrag betreft de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten, waarvan de lijsten als bijlage gaan bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van de farmaceutische specialiteiten, zowel verleend aan in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden als aan niet in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden, met uitzondering van de radioisotopen voor therapeutisch en diagnostisch gebruik, en vers ingevroren plasma virus geïnactiveerd.

Art. 3. Bij de vastlegging van het in artikel 1 vernoemde budget werd rekening gehouden met de hiernavolgende besparingsmaatregelen 2005 voor een totaal bedrag van 240,610 miljoen euro.

Libellé	Introduction/ Invoering	Budget/ Budget	Omschrijving
1. Indexation tickets modérateurs plafonnés	1/1/2005	2,500	1. Indexering plafond remgelden
2. Effet échantillons	1/1/2005	13,980	2. Effect monsters
3. Diminution de prix médicaments > 15 ans	1/1/2005	16,510	3. Prijsdaling geneesmiddelen > 15 jaar
4. Nouvelles molécules dans remboursement de référence	1/1/2005	34,370	4. Nieuwe moleculen in referentietrugbetaling
5. Rétribution pharmaciens	1/1/2005	44,000	5. Retributie apothekers
6. Campagne antibiotiques	11/2004	2,000	6. Campagne antibiotica
7. Limiter nouvelles admissions au remboursement	1/1/2005	15,000	7. Beperken nieuwe toelating tot terugbetaling
8. Encourager prescription rationnelle et bon marché	1/4/2005	20,250	8. Aanmoedigen rationeel en goedkoop voorschrijven
9. Révision de groupe antibiotique, IPP et anti-H2, Asthme et COPD	1/1/2005	35,000	9. Groepsherziening antibiotica, PPI en anti-H2, Astma en COPD
10. Modification du remboursement antibiotique	1/6/2005	10,000	10. Wijziging in terugbetaling antibiotica
11. Révision de groupe Coxibs	1/7/2005	5,000	11. Groepsherziening Coxib's
12. Révision de groupe Antidépresseurs	1/7/2005	5,000	12. Groepsherziening Antidepressiva
13. Remboursement de référence : de -26 % à -30 %	1/7/2005	12,000	13. Referentietrugbetaling : van -26 % naar -30 %
14. Remboursement de référence : changement du système	1/7/2005	25,000	14. Referentietrugbetaling : aanpassing systeem

Art. 4. Si les mesures visées à l'article 3 ne sont pas ou pas complètement exécutées, ou si elles ne réalisent pas l'économie escomptée, le principe de neutralisation, prévu à l'article 5, est appliqué au budget visé à l'article 1^{er}.

Art. 5. Afin de tenir compte des éléments mentionnés dans l'article 3 qui n'ont pas produit leurs effets ou ne les ont produits que partiellement, la neutralisation des mesures d'économie s'effectue comme suit :

1° Neutralisation en fonction du montant. Si une mesure n'a pas entraîné de diminution des dépenses, comme il avait été prévu lors de la fixation du budget, le budget est alors augmenté de la différence entre le montant fixé d'une part et l'effet réel d'autre part. Il est procédé à une telle neutralisation si l'effet réel d'une mesure sur les dépenses peut être vérifié après coup.

Cette forme de neutralisation est d'application pour les points 1, 3, 4, 5, 9, 10, 11, 12, 13 et 14 mentionnés dans l'article 3.

2° Neutralisation en fonction de la date d'entrée en vigueur. Si une mesure n'a pas été exécutée ou est exécutée à une date ultérieure à celle fixée, le budget est alors augmenté de la différence entre le montant fixé d'une part et le montant diminué au prorata du retard encouru dans l'exécution d'autre part. Il est procédé à une telle neutralisation si l'effet réel d'une mesure sur les dépenses ne peut être vérifié après coup, mais si une date précise peut être fixée pour l'instauration de la mesure.

Cette forme de neutralisation est d'application pour le point 8 mentionné dans l'article 3.

3° Les mesures mentionnées dans les points 2, 6 et 7 de l'article 3 ne sont pas neutralisables.

Art. 6. Dans les limites du budget global des moyens financiers pour l'ensemble du Royaume pour les prestations en matière de spécialités pharmaceutiques visé dans l'article 1^{er}, un budget partiel est fixé pour les statines qui s'élève à 199,100 millions euro pour l'année 2005.

Art. 7. Lors de la fixation du budget partiel mentionné dans l'article 6, il a été tenu compte des mesures d'économie suivantes 2005 pour un montant total de 9,800 millions d'euros.

Art. 4. Indien de in artikel 3 bedoelde maatregelen niet of niet volledig worden uitgevoerd of indien ze de beoogde besparing niet realiseren dan wordt het principe van neutralisatie, zoals bepaald in artikel 5, toegepast op het in artikel 1 bedoelde budget.

Art. 5. Teneinde rekening te houden met de in artikel 3 bepaalde elementen die hun invloed niet of niet volledig hebben gehad, gebeurt de neutralisatie van de besparingsmaatregelen als volgt :

1° Neutralisatie in functie van het bedrag. Als een maatregel niet tot een vermindering van de uitgaven heeft geleid zoals vooropgesteld bij het vaststellen van het budget, dan wordt het budget verhoogd met het verschil tussen het vooropgestelde bedrag enerzijds en het daadwerkelijk effect anderzijds. Een dergelijke neutralisatie wordt toegepast als het daadwerkelijke effect van een maatregel op de uitgaven achteraf kan nagerekend worden.

Deze vorm van neutralisatie is van toepassing voor de punten 1, 3, 4, 5, 9, 10, 11, 12, 13 en 14 vermeld in artikel 3.

2° Neutralisatie in functie van de datum van inwerkingtreding. Als een maatregel niet wordt uitgevoerd of wordt uitgevoerd op een latere datum dan de vooropgestelde datum, dan wordt het budget verhoogd met het verschil tussen het vooropgestelde bedrag enerzijds en het bedrag verminderd pro rata met de vertraging in de uitvoering anderzijds. Een dergelijke neutralisatie wordt toegepast als het daadwerkelijke effect van een maatregel op de uitgaven achteraf niet kan nagerekend worden maar als voor de invoering van de maatregel een precies tijdstip kan vastgesteld worden.

Deze vorm van neutralisatie is van toepassing voor punt 8 vermeld in artikel 3.

3° De maatregelen vermeld in de punten 2, 6 en 7 van artikel 3 zijn niet neutraliseerbaar.

Art. 6. Binnen het in artikel 1 vermelde globaal budget van de financiële middelen voor het hele Rijk voor de verstrekkingen inzake de farmaceutische specialiteiten wordt een deelbudget vastgesteld voor de statines dat 199,100 miljoen euro belooft voor het jaar 2005.

Art. 7. Bij de vastlegging van het in artikel 6 vernoemde deelbudget werd rekening gehouden met de hiernavolgende besparingsmaatregelen 2005 voor een totaal bedrag van 9,800 miljoen euro.

Libellé	Introduction/ Invoering	Budget/ Budget	Omschrijving
1. Indexation tickets modérateurs plafonnés	1/1/2005	0,400	1. Indexering plafond remgelden
2. Diminution de prix médicaments > 15 ans	1/1/2005	3,100	2. Prijsdaling geneesmiddelen > 15 jaar
3. Nouvelles molécules dans remboursement de référence	1/1/2005	4,500	3. Nieuwe moleculen in referentietrugbetaling
4. Remboursement de référence : de -26 % à -30 %	1/7/2005	1,800	4. Referentietrugbetaling : van -26 % naar -30 %

Art. 8. Si les mesures visées à l'article 7 ne sont pas ou pas complètement exécutées, ou si elles ne réalisent pas l'économie escomptée, le principe de neutralisation, prévu à l'article 9, est appliqué au budget partiel visé à l'article 6.

Art. 9. Afin de tenir compte des éléments mentionnés dans l'article 7 qui n'ont pas produit leurs effets ou ne les ont produits que partiellement, la neutralisation des mesures d'économie s'effectue comme suit :

Neutralisation en fonction du montant. Si une mesure n'a pas entraîné de diminution des dépenses, comme il avait été prévu lors de la fixation du budget, le budget est alors augmenté de la différence entre le montant fixé d'une part et l'effet réel d'autre part. Il est procédé à une telle neutralisation si l'effet réel d'une mesure sur les dépenses peut être vérifié après coup.

Cette forme de neutralisation est d'application pour les points 1, 2, 3 et 4 mentionnés dans l'article 7.

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2005.

Art. 11. Notre Ministre de la Santé publique et des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Art. 8. Indien de in artikel 7 bedoelde maatregelen niet of niet volledig worden uitgevoerd of indien ze de beoogde besparing niet realiseren dan wordt het principe van neutralisatie, zoals bepaald in artikel 9, toegepast op het in artikel 6 bedoelde deelbudget.

Art. 9. Teneinde rekening te houden met de in artikel 7 bepaalde elementen die hun invloed niet of niet volledig hebben gehad, gebeurt de neutralisatie van de besparingsmaatregelen als volgt :

Neutralisatie in functie van het bedrag. Als een maatregel niet tot een vermindering van de uitgaven heeft geleid zoals vooropgesteld bij het vaststellen van het budget, dan wordt het budget verhoogd met het verschil tussen het vooropgestelde bedrag enerzijds en het daadwerkelijk effect anderzijds. Een dergelijke neutralisatie wordt toegepast als het daadwerkelijke effect van een maatregel op de uitgaven achteraf kan nagerekend worden.

Deze vorm van neutralisatie is van toepassing voor de punten 1, 2, 3 en 4 vermeld in artikel 7.

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005.

Art. 11. Onze Minister van Volksgezondheid en Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1020

[C — 2005/35479]

25 MAART 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende het project « Huis van het Nederlands »

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid op artikel 4, 11° tot 16° en artikel 20, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wetten van 12 januari 1989 en 16 januari 1989 en de bijzondere wet van 5 mei 1993;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid de artikelen 55 tot 58;

Gelet op het decreet van 24 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Gemeenschap van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor Begroting, gegeven op 25 maart 2005;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Doelstelling, organisatie en opdracht

Artikel 1. De Huizen van het Nederlands hebben als doelstelling :

1° Het optimaliseren van de dienstverlening ten aanzien van anderstaligen die aan de voltijdse leerplicht voldaan hebben en die Nederlands willen leren gericht op sociale, professionele of educatieve redzaamheid.

De Huizen van het Nederlands oriënteren deze anderstaligen op een deskundige en neutrale wijze naar het meest gepaste aanbod Nederlands als tweede taal en dragen zo bij tot de integratie van anderstalige volwassenen en tot de inburgering van de anderstalige nieuwkomers in de Vlaamse samenleving.

2° Het bijdragen tot het optimaliseren van het aanbod, door :

a) Het verwerven van een zo volledig mogelijk overzicht van vraag, aanbod, uitval (en reden tot uitval), doorstroom en wachtlijsten;

b) Het signaleren van knelpunten, behoeften en oplossingen aan de overheid;

c) Het optimaliseren van de afstemming van het aanbod NT2 tussen de verschillende centra.